ISTORIA SKIULUI IN U.R.S.S.

20.000 TINERI PARTICIPĂ LA ŞTAFETELE PE SKIURI ORGANIZATE IN DEPARTAMENTUL M". Iată o frază care ne trezeşte imaginea unei mase de oameni, porniţi să înfrunte cu tinereţea lor distanţele şi timpul.

In Uniunea Sovietelor skiul este astăzi unul dintre sporturile cele mai populare, Deosebitele calităţi pe care le are faptul că reuşeşte să îmbine fericit utilul cu frumosul, l-au făcut apreciat şi încurajat de către autorităţi.

Astăzi întregul tineret din U. R. S. S., şcie să meargă pe skiuri, iar când sezonul se apropie de sfârşit, întreceri colosale dovedesc popularitatea acestui sport.

Cuceririle de dezvoltare ale skiului în U. R. S. S., l-au ferit de exhibiţiile aşa zisului „ski de teren" practicat cu precădere de ţările occidentului.

Caracterul utilitar, practic a rămas mai departe unul dintre atributele sportului alb.

La el s'au adăugat celelalte calităţi ale skiului ca sport, care cultivate cu grije de educatori, au sfârşit prin a creia un tineret viguros, sănătos ce-şi pune energia în slujba societăţii.

Clasa skiului sovietic

JOCURILE olimpice de iarnă au fost pentru vecinii noştri dela Răsărit prilej de preţioase observaţii. Skieuri sovietici n'au participat la jocuri deşi puteau face acest lucru cu succes ne îndoios. Au preferat să observe şi din experienţele altora să tragă învăţăminte.

La cursele de fond fără îndoială că în lupta primelor locuri intrau mulţi dintre reprezentanţii Uniunii. Şi este normal acest lucru când anual zeci şi sute de mii de tineri participă la concursuri şi stafete uriaşe pe skiuri.

Dar nu numai atât. Spiritul ştiinţific al savanţilor ruşi a dus la descoperirea unor tehnici noui în arta alergării pe skiuri şi în conducerea antrenamentelor.

Patria skiului feminin

TINERELE FEMEI ALE UNIUNII SOVIETICE nu practică skiul din snobism. Aşa se întâmplă numai în ţările occidentului, unde distracţia este considerată ca cel mai necesar lucru şi unde munca este socotită degradată.

In Uniunea Sovietică — femeile muncesc alături cu bărbaţii. Şi muncesc din toate puterile, pentru progresul patriei lor. Ele sunt tot atât de bune lucrătoare cum sunt şi bune mame.

In Uniunea Sovietică, skiul feminin a atins cea mai mare desvoltare cunoscută în istorie. NUMERIC, PARTICIPANTELE LA CONCURSURI, EGALEAZA IN TRECERILE BARBAŢILOR. Competiţiile cele mai populare sunt şi aici cursele de stafete cu nenumărate schimburi.

Acum 4.200 ani

VAZAND O INTRECERE URIAŞE în zilele noastre, cine îşi imaginează că acum 4.200 de ani se iveau primele începuturi ale skiului.

4.200 ani! Iată o vârstă de individiat. Zeci şi sute de generaţii, tot atâtea războaie şi cataclisme, ridicări şi prăbuşiri de imperii. Dar istoria rămâne istorie şi pe lângă ea s'a strecurat umil, o altă istorie — mai mică — aceea a skiului.

Începuturi modeste

NICI ODATĂ N'A AVUT PRETENŢII prea mari. L'a servit pe om la munca sa de toate zilele, la mers şi la vânat.

Cercetătorul A. ARŢIHOVSCHI citează pe un alt savant rus, V. A. SEREBREACOV, care socoteşte Siberia ca patria skiului. De aici

din Siberia l-au luat Laponii şi l-au transmis popoarelor nordice.

Scandinavii au avut întodeauna spiritul obiectiv şi au recunoscut acest lucru, dar au mai adăugat la aceasta origină, încă una, în Apus, în Scandinavia.

Tipuri vechi de skiuri

CERCETARILE arheologice au descoperit diferite urme care duc la cluzii destul de precise în ceeace priveşte modelele primelor skiuri.

Neîndoios ne apare acum faptul că skiul a fost un mijloc de deplasare foarte util pe întinderile înzăpezite ale Siberiei. De aici a fost împrumutat de Apuseni în acelaş scop.

Sistematizând diferitele forme vechi de skiuri aflăm trei tipuri:

1) SKIUL primitiv de călcat
2) RACHETA canadiană (tip de ski de călcat, mai perfecţionat)
3) SKIUL de alunecare

La rândul său skiul de călcat ar avea vreo opt forme diferite.

Skiul alunecător este însă acela care prin calităţile deosebite s'a impus.

Cercetătorul norvegian Viklund crede a putea face o clasificaţie a skiului astfel: skiurile din Rusia de Nord şi Siberia erau de lungimi egale şi căptuşite cu blană; cele din ţările scandinave erau neegale: stângul mai lung, iar dreptul căptuşit cu blană servind la împins.

Deci prima apariţie a skiului eminamente alunecător o găsim în Scandinavia unde skiul stâng de lungime mai mare nu este învelit cu blană. El serveşte la alunecare şi direcţie.

Beţele, o invenţie veche

DESIGUR CA PRINTRE MULTELE INTREBARI ce se ivesc este şi aceea a originei beţelor.

Primele indicii despre folosirea beţelor le găsim la 1555, într'o gravură publicată de renumitul istoric suedez OLAUS MAGNUS şi care reprezintă trei laponi pe skiuri, înarmaţi cu arcuri, iar unul din ei foloseşte o suliţă drept baston. Abia la 1673 Scheffer publică o gravură în care se vede clar bastonul cu inel la extremitatea interioară.

Explicaţia la întrebarea, pentru ce nu sunt două beţe, ci numai unu, stă în faptul că aşa cum am spus mai înainte, skiul servea la mers, iar la vânătoare, cel care se folosea de el, avea nevoie de braţe libere pentru trasul cu arcul. Este o explicaţie, poate cea mai verosimilă până azi. Beţele ca mijloc de sprijin şi propulsie au intrat în practică abia la sfârşitul secolului trecut, odată cu desvoltarea skiului ca sport. Desene descoperite pe stânci, datând de peste 4000 de ani, figurează, skiuri folosind bastoanele dela care nu lipsesc nici chiar cercurile.

Armate ruseşti pe skiuri

CERCETATORII apuseni din secolul XVII priveau cu curiozitate la ruşii care în acea vreme foloseau skiul pe scară întinsă.

Astfel REITENFELS menţionează o luptă care a avut loc la 1610 între Suedezi şi Ruşi de-o parte şi Polonezi pe de altă parte.

„Iarna, în mare folosinţă la ei (la ruşi N. A.), sunt tălpile de lemn întcarse în faţă. Fixându-le de laba piciorului, ei trec cu o viteză de necrezut peste zăpada mare şi peste gheaţă şi cad asupra inamicului nemişcat. Prin acest sistem, 4000 soldaţi din Nordbotnic şi Moscova de Nord, strânşi de comandantul suedez Iacob Delagardi, au luptat cu mare succes contra Polonezilor la 1610".

Şi mai preţioase decât relatările lui Reitenfels sunt însemnările lui Palm, secretarul legaţiei suedeze la Moscova în 1617:

„Dar contra atacurilor inamice au făcut ruşii o inovaţie cu care dacă ar fi întrebuinţat-o cum trebue şi cu toată vigoarea ei ar fi putut nu numai să respingă pe inamicul ce încearcă să-i învingă ci să-i înconjure pe cei care au reuşit să intre în teritoriul lor şi să-i nimicească.

Iată acum şi „invenţia":

„Ei au „cercuri" de lemn de aproximativ 7 picioare lungime şi o palmă lăţime dedesubt netede şi lunecoase. Ei şi le bagă sub picioare şi aleargă cu ele ne zăpadă nesfârşit-se niciodată şi cu aşa iuţeală că ne putem mira, şi chiar dacă câteva mii de inamici ar merge pe drum, pedestrii sau călări, totuşi ei pot într'un număr foarte mic să alerge în jurul acestora şi având puşti şi muschete să le producă pierderi grele".

„Acest mijloc este de asemenea comod pentru a face recunoaşteri la inamic sau pentru a ajuta un loc asediat".

U.R.S.S., patria skiului de viteză

EDE MIRARE cum un suedez diplomat priveşte uimit la evoluţia soldaţilor ruşi pe skiuri. Nu trebue să uităm însă că în Scandinavia skiul era folosit pentru mers încet, era învelit chiar cu blană. Ruşii sunt acei care dând jos blana de pe tălpile de lemn, lustruindu-le apoi bine, pe acestea au creat skiul de viteză, skiul modern al curselor de fond.

Astfel, în lumina istoriei, ne apare minunatele înfăptuiri sovietice în domeniul skiului. Miile de tineri şi tinere ce se întrec pe întinderile albe ale Uniunii Sovietice, au în spatele lor, o tradiţie de patru mii de ani şi însuşi geniul propriului lor popor, creatorul skiului de alergare.

Mihai Epuran

GUVERNUL ŞI SPORTIVII ŢĂRII SALUTĂ «SPORTUL POPULAR»

(Urmare din pag. 1 a)

tuturor sporturilor şi pentru desvoltarea unei noui concepţii despre sport.

„SPORTUL POPULAR" a câştigat pe acest tărâm merite deosebite.

Trimitem un salut călduros ziarului „Sportul Popular", primul ziar sportiv cu adevărat democratic, urându-i succes şi pe viitor.

„SCANTEIA"
Organ Central PMR

Colectivul redacţional al ziarului „Libertatea", organ al Partidului Muncitoresc Român, salută apariţia numărului 1000 al confratelui „Sportul Popular".

Pionier în lupta pentru întărirea clasei muncitoare prin mijlocul educaţiei fizice „Sportul Popular" stă în fruntea tineretului sportiv în bătălia pentru realizarea dezideratului muncitorimii dela oraşe şi sate de a duce o viaţă liberă şi sănătoasă, pentru progres şi pace între noroade.

Dorim confratelui nostru viaţă lungă, în slujba maselor populare.

„Libertatea"
Organ al P. M. R.

Aniversarea de astăzi a „SPORTULUI POPULAR" — este în acelaş timp o sărbătoare a sportului şi presei româneşti şi în fond, a democraţiei noastre.

O sărbătoare a sportului, în a cărui răspândire din ce în ce mai largă şi ridicare a nivelului tehnic — cele 1000 numere ale confratelui nostru şi-au adus contribuţia lor preţioasă.

O sărbătoare a presei, care are în „Sportul Popular" un ziar de specialitate, ce face cinste profesiunei noastre.

Costin Murgescu
Primul redactor al ziarului «România Liberă»

Suntem fericiţi să aducem sincerul nostru salut confratelui „Sportul Popular" cu ocazia numărului său 1000. Ne bucurăm sincer de activitatea ziarului Dvs. pentru democratizarea sportului românesc şi de sincera sa contribuţie adusă prieteniei cu tineretul sportiv al ţărilor democraţiilor populare.

Succesele voastre sunt şi ale noastre şi vă dorim mai multe asemenea sărbătoriri meritate.

Naroden Sport-Sofia

Trimitem confratelui român „SPORTUL POPULAR" salutări de călduroasă fraternitate cu ocazia Nr. 1000 a apariţiei sale.

Urăm colegilor români succese mari în munca de consolidare a democraţiei şi munca de ridicare a sportului românesc.

Suntem convinşi, că pe acest drum pe care merge atât ziarul nostru cât şi ziarul Sportul Popular,

NEPSPORT
Budapesta

Federaţia Română de Box aduce salutul ei ziarului „SPORTUL POPULAR" cu ocazia apariţiei numărului 1000 urându-i succes în munca de toate zilele pentru dezvoltarea în mai bine a sporturilor în massele populare.

F. R. Box

Cu ocazia Nr. 1000, salut ziarul „SPORTUL POPULAR" şi-i urez mai departe prosperitate pentru îndeplinirea misiunei sale.

Lucian Popescu

„Numărul 1000 al SPORTULUI POPULAR ? Fără îndoială nu eveniment, care ne bucură deopotrivă de mult pe toţi sportivii ţării, care am fost alături de ei dela sfiosul dar promiţătorul număr unu, până acum la viguroasul şi sărbătorescul număr o mie !"

Dumitru Constantin
student al Ac. Comerciale, funcţionar şi atlet al Soc. de Telefoane

„O mie de numere, o mie de zile de frământări şi de muncă, pe care SPORTUL POPULAR a suţinut-o cu tărie. Fac sport de peste zece ani însă nimeni până la Sportul Popular n'a fost preocupat de obiectul nostru sport feminin. La bilanţul ideii acestuia, au contribuit cele o mie de numere ale sale..."

Ileana Bârlea
profesoară de educaţie fizică la Universitatea din Cluj, atletă la A. C. R.

Întâmpin cu entuziasm apariţia Nr. 1000 al SPORTULUI POPULAR, care a încurajat şi stimulat sportul cu calace, prin rubrica sa cea mai bine informată.

Îi urez din toată inima, o viaţă lungă şi rodnică şi sunt sigură că şi de acum înainte va fi la înălţimea misiunei sale în tânăra Republică Populară Română, care acordă sportului însemnătatea care i se cuvine în opera de educare a poporului.

Ica Tănăsescu
Campioană naţională la caiac

MEDICINA ŞI SPORTUL

de Dr. GANE
Şef al serviciului medical OSP.

Medicina sportivă este strâns legată de funcţiunile fiziologice ale organismului, scopul ei fiind tocmai de a asigura desvoltarea acestor funcţiuni în astfel de condiţiuni încât să nu fie stingherite prin factorii morbizi evitabili ca: infecţiuni microbiene, intoxicaţiun acute şi cronice; surmenaj; accidente; uzură exagerată etc.

Cea dintâi grije a noastră este de a înfiltra în massele muncitoare cunoştinţe ale medicinei sportive cu rezultate imediate şi concrete.

Este absolut necesar ca toţi muncitorii manuali şi intelectuali, începând cu tinerii de şcoală până la muncitorii adulţi depe ogoare, din fabrici sau din cele mai înalte instituţii ştiinţifice să cunoască, să înţeleagă şi să preţuiască valoarea sănătăţii colective.

Sportul este factorul care ţine în echilibru sănătatea noastră fizică cu forţa intelectuală şi morală.

Cercetările făcute în massele mari ale poporului din toate categoriile de muncitori şi de toate vârstele au arătat că un organism privat de educaţie fizică va reacţiona prin slăbirea uneia din cele 3 calităţi care solidare sunt indispensabile la formarea elementului colectivităţi socfaje: omul.

Idealul medicinei sportive tinde ca orele de lucru ale omului muncii să fie egale cu orele de somn şi cu orele destinate recreaţiei prin sport.

Copiii sunt turburaţi în creştere ortogeneza este stârbită în armonia ei şi femeile sunt epuizate în vitalitatea lor îmbătrânind înainte de vreme şi reducându-şi vitalitatea fizică la o vârstă foarte tânără, bărbaţii adulţi se menţin într'o stare de minuns validitate ceeace face ca munca lor să fie nesponcică şi receptivitatea la boală să fie crescută.

Muncitorul manual ca şi cel intelectual istovit de munca fizică şi intelectuală pe care a depus-o va trebui să se refacă printr'o serie de exerciţii fizice

care să aibă un caracter, de amuzament de joc social iar nu de efort fizic — căci dorinţa noastră a tuturor este să creiem, acum la început, masse populare de sportivi de o valoare medie din care ulterior se vor selecţiona elementele dotate de natură cu calităţi excepţionale pentru a putea deveni campioni.

Odată cu sfaturile ce dăm sportivilor este absolut necesar să le arătăm că motivul fiziologic privind funcţia vitală la care ne adresăm: ca îndemnul nostru să nu pară o predică pornită dintr'un exces de zel educativ, ci să aibă o justificare ştiinţifică imperios cerută de spiritul critic al muncitorilor noştri.

Va trebui să luptăm cu filozofia fatalistă şi cu tradiţionalismul adânc înrădăcinat în firea multi răbdătoare a românului care renunţă greu la deprinderile moştenite din tată în fiu: „Parcă taca a mai ştiut de microbi şi de doctori şi tot a trăit atâţia ani" e o veşnică replică ce ni se dă ori de câte ori venim cu o inovaţie.

Ingrijirea corpului, băile la locuinţă sau colective, rufăria; îmbrăcămintea: încălţămintea; modul de a se apăra de intemperii; vânturi şi arşiţă sunt toate semne după care se poate judeca înţelegerea pe care o are sportivul pentru propriul său corp.

Curăţenia corporală e de cea mai mare importanţă, căci pielea îndeplineşte un rol excretor de o importanţă covârşitoare pentru sănătatea omului; Murdăria e un fel de boală a pielii, resturile de celule epidemice moarte formează o carapace asfixiantă; trebuie să ajutam prin spălarea zilnică a întregei suprafeţe a corpului, să se desprindă această carapace pentru a putea să-şi îndeplinească funcţiunile glandelor sebacee şi sudoripare şi a reda completă libertate de acţiune fiziologică pielei.

Alimentaţia defectuoasă calitativ şi cantitativ face ca organismul să se uzeze de timpuriu, la sfârşitul iernii când rezervele din corp au început să se termine avem acea „slăbiciune primăvăratecă avitaminozică" care micşorează atât de simţitor puterea de lucru a omului muncii.

Medicii încadraţi în Serviciul Medical al Organizaţiei Sportului Popular lucrează plini de entuziasmul tineretii şi a convingerii că renunţând la orice beneficiu material numai prin munca lor voluntară complet dezinteresată, massele noastre sportive populare vor putea să fie îndrumate pe adevăratele căi ale sportului democrat.

Numai prin muncă şi sport îndrumate şi controlate după toate datele ştiinţifice moderne vom putea obţine ridicarea standardului de viaţă social, sanitar, economic şi cultural al masselor populare.

Basket-ball peste hotare

(Urmare din pag. 4-a)

ţionale, care întrec într'un an de zile, tot ce s'a realizat cu zece ani în urmă. Astfel, dela 1 Ian. 1947 România a participat la 9 turnee internaţionale, Bulgaria la 8, Iugoslavia la 13, Ungaria la 19 etc.

Cu noaştem astăzi cu preciziune jucătorii şi sistemele de joc ale Ungariei, Bulgariei, Iugoslaviei, Cehoslovaciei etc şi aceasta ne-a dat putinţa să tragem concluzii cari constitue o revoluţie pentru basketballul nostru.

CONDIŢIE FIZICA MAI BUNĂ, sistem adecuat, jucători tineri şi cât mai mulţi, sunt preocupările noastre de astăzi, care TREBUE să ne aducă prin seriozitatea şi consecvenţa noastră, rezultate noi, cât mai bune.

Cei ce au asistat la campionatele europene dela Praga, între 27 Aprilie şi 3 Mai 1947, AU AVUT OCAZIA SĂ REFLECTEZE ADÂNC UIMIŢI, LA BASKETBALL-ul CE-L PREZENTA O ECHIPA NOUA, ACEEA A U. R. S. S.

KONIEV, KORKIJA, LISOFF, ALEXEEF sunt jucători, nu vedete, pe care nu-i vor uita niciodată Combinaţii simple dar extrem de rapide, atleţi desăvârşiţi, pătrunderi extraordinar de iuţi, precizie la coş şi o apărare perfectă de om la om au constituit elementele obişnuite ale basketului, care însă în mâna sovieticilor au devenit calităţi uluitoare.

Ei au eliminat floricelele şi fanteziа inutilă, jucând doar basketball.

Victoriile lor n'au fost întâmplătoare şi tactica pe care au folosit-o s'a dovedit cea mai justă.

*

ÎN URMA unei amănuntite coordonări a activităţii noastre internaţionale, luându-se drept criterii şi ultimile noastre rezultate din Ungaria şi Cehoslovacia, de care s'a scris îndeajuns s'a tras concluzia că este timpul a ne opri la un sistem de joc care să constitue MODELAREA CALITĂŢILOR NATURALE ALE JUCĂTORILOR NOŞTRI şi nu impunerea unui „sistem" străin, artificial.

Independent de faptul că acest sistem se va înfiripa într'un fel oarecare, el trebue să însemneze, punerea în valoare a tuturor forţelor noastre, pentru a ne dirija evoluţia spre un basketball simplu, rapid, precis, încadrat de condiţia fizică cea mai perfectă.

Noi nu dorim spectaculozitate căutată, nu dorim fantezie inutilă, pentru că avem exemple grăitoare, care ne arată drumul nostru.

Echipele slovace, al căror joc se bazează pe elementele enunţate mai sus au surclasat basketul american reprezentat de unii din cei mai buni „studenţi" americani şi canadieni".

Astfel Oxford University în turneu prin Cehoslovacia din Ian. 1948 a reuşit doar două victorii îndoelnice:

Ox. — Sokol Pizen 30-26 (14-12 şi Ox. U. — Sokol Somnitza 47-41 (21-26) cedând însă fără drept de apel Selec. Praga cu 32:58, Sokol Ziskov cu 26-66 şi SK Bratislavei cu 19-50.

*

ÎN FAŢA acestui sistem, pe care ne propunem să-l adoptăm, s'a prăbuşit dealtfel şi sistemul jocului lent cu „unul" sau „doi" centri fixi. Echipele ungare şi franceze care practică acest sistem, s'au resimţit a ceda, echipelor rapide cehoslovace, pentru a nu mai reaminti pe sovietici.

ORGANIZAŢIA SPORTULUI POPULAR a dat tot sprijinul desvoltării basketului românesc căruia îi este asigurat un viitor deosebit de strălucit.

MIRCEA DUMITRESCU
secretar general FRBV

dela DUEL la ASALT

Sunt mulţi încă cei cari fac confuzie între duel, scrimă, scrimeuri, spadasini şi alţi termeni cari pentru cei cari cunosc cât de puţin scrima, definesc noţiuni cu totul distincte şi de cele mai multe ori diametral opuse.

Când laşi carte sau o meserie o faci cu scopul de a-ţi apropia cunoştinţe pe cari să le foloseşti mai târziu. Tot astfel şi în scrimă: cel ce învaţă scrima acum câteva sute de ani până în jurul anului 1900 o făcea pentru a şti să se bată în duel, adică pentru a şti să se apere şi să rănească sau să omoare adversarul.

Din cauza spaţiului restrâns nu putem desfăşura toată „epoca de înflorire" a duelului care se întinde aşa cum am arătat mai sus pe câteva sute de ani. Sub forme variate dela lupta cu cuţitele, cu spade grele, în turnoi-uri, cu săbii, călare, pe jos, în armuri, cu pavéze, etc., toate aceste lupte între doi adversari — cari se află faţă în faţă pentru câteva clipe — aveau acelaş scop final „unul trebue să fie scos din luptă"

Spadasinul în general era un om în stare să trimită fără prea multe scrupule pe lumea cealaltă pe un adversar fie al său, fie de cele mai multe ori al altuia care îi plătea bunele servicii.

Scrima deci evoluează rapid dela 1900 pentru a forma pe cei cari o învaţă nu în vederea duelului, ci pentru a folosi ceeace este mai bun în această disciplină, pentru a forma pe individ fiziceste şi a-i da o agerime de gândire şi o stăpânire de sine şi a situaţiilor prin care trece în viaţă pe care puţine alte sporturi o dau.

Ca urmare şi felul de a învăţa scrima se modifică: profesorul de scrimă învaţă acum pe elev să lucreze cât mai fin, cu cât mai multă iuteală, să judece pe adversar, cât mai repede păstrând însă totdeauna timpul faţă de el respectul cuvenit şi poliţia necesară: nu numai că adversarul nu mai trebue omorât sau rănit, dar la sfârşitul asaltului legăturile dintre scrimeuri se întăresc şi se adâncesc, învăţând să ştii să câştigi sau să pierzi fără a umili pe adversar.

Chiar armele au evoluat enorm, dela acele spade şi săbii grele cari puteau cu o lovitură puternică să omoare sau să despice un om, s'a ajuns azi la arme foarte uşoare mai mult simboluri decât arme, cu cari în nici un caz nu s'ar mai putea bate cineva în duel.

Mai mult, spada care era în general arma de duel a devenit acum „spada electrică" şi arată care este cel mai iute din cei doi adversari, care loveşte mai precis, care are lovituri mai variate, etc.

Deci scrima a devenit un sport, reprezentând în înţelesul modern al cuvântului tendinţa de ridicare la nivelul fizic al individului.

Iar cât priveşte pe scrimeurii noştri credem că ar fi o insultă nemeritată să-i numim spadasini, atât de departe este unul de celalalt, unul este sportivul care merită toată lauda când câştigă un concurs, spadasinul fiind mercenarul de tristă memorie care era plătit pentru a omorî.

In sprijinul celor spuse de noi stă şi faptul că azi campionii noştri de scrimă nu numai că nu s'au bătut în duel, dar nici cei puţini nu au avut vre-o provocare la duel.

Aceasta nu înseamnă că nu ar ac, îl au dar îl folosesc cum trebue spre binele şi mulţumirea tuturor.

Peter Zwolfer

Au lucrat la editarea acestui număr festiv

Redactor responsabil: EGON HORN
Prim redactor: ION ŞEINESCU
Secretar general de redacţie: CONST. NAGHI
Comitetul de redacţie: AL. ACHILLE, AUREL NEAGU, SERGIU SAMARIAN, MARIUS GODEANU.

REDACTORI: Petre Gaţu, Ştefan Ionescu, Ion Mărgineanu, Nicu Naumescu, C. Dumitriu, Vasile Bordeianu, Lt. Gheorghe Epuran, Romeo Villara, Zwoelfer Petre şi Carol Ioan.

REPORTERI: N. Bildaru, Emil Vasilescu, Mihai Săraţeanu, S. Brezeanu, Cornel Georgescu, Dumitru Stănculescu, Liviu Cosali, Eftimie Ionescu, Mircea Marinescu şi Iacint Manoliu.

CORECTORI: M. Cristescu şi Alcon.

AU BINEVOIT SĂ COLABOREZE LA ACEST NUMĂR D-NII: Arh Gheorghe Lichiardopol, prof. Virgil Roşală, Artur Vogel, Victor Băncilulescu, Ferdinand Stoessel, Ion Gruia, Victor Marcu, Epuran Mihail, Mircea Dumitrescu, Petre Kroner, dr. Remus Ludu, prof. Virgil Mazilu, Gaston Aldea, A. Nol, Drd. Clement Baciu, prof. Virgil Ludu, Grigore Avachian, Liviu Vasilescu, Vasile Marin, Dr. Miron Georgescu, I. Salter, M. Luscalof, Enea Ghiuriţă, J. Grossu şi Dr. Gane.

DESENE: Matty şi Giorgio.

PERSONALUL ADMINISTRATIV: Administrator: Iosif Rozin şi Elena Zamfir; Constanţa Mateş, Pahonie Păpuşoi, Ion Enescu, Sandu Alter Radea Artin şi Nicu Pană.

COLABORATORI TEHNICI

LINOTIP: Emil Mărăscu, Ştefan Paraschivescu, Gh. Diculescu.
PAGINAŢIA: Gica Grigore, şef paginator; Vasile Romeo, paginator; Dumitru Anghelescu, ajutor; Eugen Scheaua, ajutor; Stănculescu Octavian, ajutor; Gh. Verman, M. Andreescu şi Ion Alecu.
STEREOTIPIE: Const. Dragomir, matriţă; Petre Ion, matriţă.
ROTATIVE: D-tru Balcoş, maşinist, Ion Sârbu, rotar.

SPORTIVI

când veniţi în Capitală

VIZITAŢI HOTELURILE

— Athenée Palace
— Capşa

RESTAURANTELE

— Gara de Nord — Carul cu bere — Tic-Tac
— Carpaţi — 1 Mai (fost Continental)
— Dâmboviţa (fost Stelian Petrescu)
— Dunărea (fost Bavaria) Tunelul Policoava

MAGAZINELE

— 6 Martie — Dâmboviţa (fost Stelian Petrescu)
— Unic — Piaţa 7 Noembrie — Piaţa Muncii
— Piaţa 30 Decembrie — Piaţa Ilie Pintilie
— Piaţa Griviţa Roşie — Piaţa 1 Februarie
— Piaţa Kiseleff — Piaţa Dr. Bubaş
— Piaţa 28 Martie

SOCIETATEA COMERCIALĂ MUNICIPALĂ PENTRU APROVIZIONAREA CAPITALEI

Veţi fi serviţi în bune condiţiuni şi la preţuri convenabile